



Malmö tingsrätt
B 3856-23

Häktat mål
Åklagarbundet

MALMÖ TINGSRÄTT
Enhet 108 B

INKOM: 2023-08-01
MÅLNR: B 3856-23
AKTBIL: 106

Stämningsansökan

Tilltalade

Cornel Florin Botoi (19751009-7319)

Tolkbehov rumänska, medborgare i Rumänien, Sverige.

Företräds av Magnus Jansson.

- Gripen 2023-04-03, Anhållen 2023-04-03, Häktad 2023-04-06.

Florin Bujor (19860608-1530)

Tolkbehov rumänska, medborgare i Rumänien.

Företräds av advokat Caroline Nord.

- Gripen 2023-04-03, Anhållen 2023-04-03, Häktad 2023-04-06.

Almir Delilovic (19741129-7315)

Företräds av advokat Maria Persson.

Ansvarsyrkanden m.m.

1 VÅLDTÄKT (Cornel Florin Botoi)

5000-K382990-23

Cornel Florin Botoi har genomfört ett vaginalt samlag med målsäganden NN6 som inte deltog frivilligt. Det hände den 2 april 2023 på Augustenborgsgatan 20 A, Malmö stad. Cornel Florin Botoi utnyttjade otillbörligt att målsäganden NN6 på grund av berusning befann sig i en särskilt utsatt situation.

Som försvårande omständighet var Cornel Florin Botoi, tillsammans med medmisstänkta Florin Bujor och Almir Delilovic numerärt överlägsna målsäganden NN6 och övergreppet innehöll förnedrande inslag då medmisstänkt Florin Bujor filmade övergreppet samt uppmuntrade övergreppet och stärkte Cornel Florin Botoi i hans uppsåt.

Cornel Florin Botoi begick gärningen med uppsåt. Under alla omständigheter har Cornel Florin Botoi varit grovt oaksam beträffande omständigheten att målsäganden NN6 på grund av berusning inte deltog frivilligt.

Lagrum: 6 kap 1 § 1 st 1 men brottsbalken

Målsägande

Sekretess NN 6

Åklagaren för ej talan

Företräds av biträdande jurist Petra Ramberg Persson.

2 MEDHJÄLP TILL VÅLDTÄKT (Florin Bujor)

5000-K382990-23

Florin Bujor har på nära håll filmat när Cornel Florin Botoi genomfört samlag enligt åtalspunkt 1 med målsäganden NN6, som på grund av berusning inte deltog frivilligt. Florin Bujor har genom detta medverkat till våldtäkten eftersom han stärkt och uppmuntrat Cornel Florin Botoi i sitt agerande. Florin Bujor har under filmandet kommunicerat med Cornel Florin Botoi och fällt uppmuntrande uttalanden med innebörden att målsäganden NN6 ska vakna och knulla ordentligt, eller ord med liknande innebörd, och med detta agerande ytterligare uppmuntrat och stärkt Cornel Florin Botoi i sitt uppsåt.

Florin Bujor har vidare, tillsammans med Cornel Florin Botoi och Almir Delilovic, bidragit till att gärningsmännen varit numerärt överlägsna målsäganden NN6. Florin Bujor var också den som tog målsäganden NN6 till adressen där övergreppet skedde.

Det hände den 2 april 2023 på Augustenborgsgatan 20 A, Malmö stad.

Florin Bujor begick gärningen med uppsåt. Under alla omständigheter har Florin Bujor i vart fall varit grovt oaktsam beträffande omständigheten att målsäganden NN6 inte deltog frivilligt.

Lagrum: 6 kap 1 § 1 st 1 men samt 23 kap 4 § brottsbalken

Målsägande

Sekretess NN 6

Åklagaren för ej talan

Företräds av biträdande jurist Petra Ramberg Persson.

3 MEDHJÄLP TILL VÄLDTÄKT (Almir Delilovic)

5000-K483667-23

Almir Delilovic har tillsammans med Cornel Florin Botoi burit/hjälpt målsäganden NN6 till en soffa, och sedan bevittnat när Cornel Florin Botoi genomfört samlag enligt åtalpunkten 1 med målsäganden NN6, som på grund av berusning inte deltog frivilligt. Almir Delilovic har under det pågående övergreppet agerat på uppmaning av Cornel Florin Botoi genom att släcka ljuset. Almir Delilovic har genom detta medverkat till åtalpunkten 1 eftersom han stärkt Cornel Florin Botoi i sitt agerande.

Det hände den 2 april 2023 på Augustenborgsgatan 20 A, Malmö, Malmö stad.

Almir Delilovic begick gärningen med uppsåt. Under alla omständigheter har Almir Delilovic i vart fall varit grovt oaktsam beträffande omständigheten att målsäganden NN6 inte deltog frivilligt

Lagrum: 6 kap 1 § 1 st 1 men samt 23 kap 4 § brottsbalken

Målsägande

Sekretess NN 6

Åklagaren för ej talan

Företräds av biträdande jurist Petra Ramberg Persson.

Bevisning

1. HR (förundersökningsprotokoll s. 45 och 53) för att bevisa att polis kommer till aktuell adress den 2 och den 3 april 2023, samt tiden då polis kommer till aktuell adress den 2 april i förhållande till inspelade filmer (ÅP 1-3).
2. Protokoll över brottsplatsundersökning (förundersökningsprotokoll s. 139-147) för att bevisa hur brottsplatsen såg ut (ÅP 1-3).
3. Journalanteckningar (förundersökningsprotokoll s. 89) för att bevisa att målsäganden befann sig i en särskilt utsatt situation på grund av berusning (ÅP 1-3).
4. Fotografier målsäganden (förundersökningsprotokoll s. 108-135) för att bevisa att målsäganden hade skador som hon inte vet hur de uppstått till styrkande av att hon befunnit sig i en särskilt utsatt situation på grund av berusning (ÅP 1-3).
5. Översättningar av film 1 av tolk i rumänska (förundersökningsprotokoll s. 36-38) för att bevisa att Florin Bujor säger bland annat att målsäganden ska "vakna och knulla ordentligt", eller uttryck med liknande innebörd (ÅP 1-3).

6. Översättning av film 2 av tolk i bosniska (förundersökningsprotokoll s. 43) för att bevisa att Cornel Florin Botoi ber Almir Delilovic släcka ljuset (ÅP 3).
7. PM angående uppmaning att släcka ljuset (förundersökningsprotokoll s. 28) för att bevisa att Almir Delilovic släcker ljuset på uppmaning från Cornel Florin Botoi (ÅP 3).
8. Översättning av film 2 av tolk i rumänska (förundersökningsprotokoll s. 44) för att bevisa att Florin Bujor säger bland annat att medmisstänkt ska "knulla henne när hon är nykter", eller uttryck med liknande innebörd, och därmed inser att målsäganden befinner sig i en särskilt utsatt situation på grund av berusning (ÅP 1-3).
9. Teleförmöten jämförda med PM (förundersökningsprotokoll s. 148 och 152-161) för att bevisa att Florin Bujor ringer polis på natten den 2 april 2023, att han försöker nå målsäganden på morgonen efter, att han ringer Cornel Florin Botoi när de släpps ur arresten och har ett samtal som varar i 1 min 43 sekunder och att han ringer målsäganden på morgonen efter (ÅP 1-3).
10. Film 1 och 2 av övergreppet och film över brottsplatsen, till styrkande av gärningarna under ÅP 1-3, medtages av åklagaren till huvudförhandlingen.

4 **MISSHANDEL (Cornel Florin Botoi)**

5000-K24932-23

Cornel Florin Botoi har misshandlat Snezana Rakic genom att sparka henne i huvudet. Det hände den 7 januari 2023 på Gånglåtsvägen 27, Malmö, Malmö stad. Snezana Rakic orsakades smärta och en mindre sårskada.

Cornel Florin Botoi begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 3 kap 5 § brottsbalken

Målsägande

Snezana Rakic

Åklagaren för ej talan

Tolkbehov serbiska

Företräds av advokat Sara Strömvall.

Bevisning

1. HR (förundersökningsprotokoll s. 17-21) för att bevisa att målsäganden kontaktar polis för att anmäla en misshandel.
2. Journalanteckningar (förundersökningsprotokoll s. 24-25) för att bevisa att målsäganden orsakades smärta av misshandeln.
3. Fotografier (förundersökningsprotokoll s. 30-32, 47, 51 och 55) för att bevisa hur det såg ut på brottsplatsen där misshandeln skedde och var målsäganden flydde.
4. Fotografier (förundersökningsprotokoll s. 64-69) för att bevisa att tilltalade skadat sin fot och hade blod på sig.
5. Fotografier (förundersökningsprotokoll s. 71-72) för att bevisa målsägandens skador.

5 SKAdegörelse (Cornel Florin Botoi)

5000-K24932-23

Cornel Florin Botoi har slagit hål i en dörr så att det blev skador för ett okänt men inte ringa värde. Det hände den 7 januari 2023 på Gånglångsvägen 27, Malmö, Malmö stad. Dörren tillhörde Snezana Rakic.

Cornel Florin Botoi begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 12 kap 1 § brottsbalken

Målsägande

Snezana Rakic

Åklagaren för ej talan

Tolkbehov serbiska

Företräds av advokat Sara Strömvall.

Bevisning

Fotografier (förundersökningsprotokoll s. 51-53) för att bevisa skadorna på dörren.

6 GROVT RATTFYLLERI (Cornel Florin Botoi)

5000-K24932-23

Cornel Florin Botoi har kört lätt lastbil efter att ha intagit alkohol i sådan mängd att alkoholkoncentrationen i hans blod under eller efter färden uppgick till 2,9 promille. Det hände den 7 januari 2023 på Augustenborgsgatan, Malmö, Malmö stad.

Brottet bör bedömas som grovt eftersom alkoholkoncentrationen uppgick till minst 1,0 promille i blodet och Cornel Florin Botoi var avsevärt påverkad.

Cornel Florin Botoi begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 4 § 1 st och 4 a § trafikbrottslagen (1951:649)

Upplysning

Kostnad för provtagning och/eller analys: 400 kronor.

Bevisning

1. Fotografier (förundersökningsprotokoll s. 11) för att bevisa var den tilltalade stoppades.
2. Rättskemisk undersökning (förundersökningsprotokoll s. 26) för att bevisa att alkoholkoncentrationen i den tilltalades blod under eller efter färden uppgick till 2,9 promille.

7 Muntlig bevisning

1. Förhör med målsäganden **NN 6** om händelsen under åtalspunkterna 1-3 för att bevisa gärningarna.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

2. Förhör med den tilltalade **Cornel Florin Botoi (tolkbehov rumänska)** som förnekar brott avseende samtliga åtalspunkter bortsett från åtalspunkten 6.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

3. Förhör med den tilltalade **Florin Bujor (tolkbehov rumänska)** avseende åtalspunkterna 1-3 som förnekar brott.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

4. Förhör med den tilltalade **Almir Delilovic** avseende åtalspunkterna 1-3 som vidgår händelseförloppet men förnekar brott.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

5. Förhör med vittnet **Oliver Wågréus**, Region Syd, Utredning 6 LPO Malmö Söder, avseende åtalspunkterna 1-3, om sina kontakter med målsäganden för att bevisa att hon befann sig i en särskilt utsatt situation.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen

6. Förhör med vittnet **Lucian Mican** om åtalspunkterna 1-3 för att bevisa de kontakter som han hade med den tilltalade Florin Bujor och målsäganden i samband med händelsen.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

7. Förhör med vittnet **Almir Delilovic** om åtalspunkterna 4-6 för att bevisa att målsäganden blev utsatt för misshandel, att den tilltalade Botoi tog sönder dörren samt att den tilltalade Botoi var berusad.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

8. Förhör med målsäganden **Snezana Rakic (tolkbehov serbiska)** om åtalspunkterna 4-5 för att bevisa gärningarna.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

9. Förhör med vittnet **Almir Delilovic** om åtalspunkterna 4-5 för att bevisa att Cornel Florin Botoi sparkat målsäganden Snezana Rakic i huvudet i enlighet med åtalspunkten 4, samt att Cornel Florin Botoi slagit sönder den aktuella dörren.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

Handläggning

Förslag till huvudförhandlingsplan bifogas. Beräknad tidsåtgång för förhandlingen: två heldagar.

Om möjligt önskar åklagaren att huvudförhandling påbörjas den 14:e eller 15:e augusti 2023.